

Y Bil Teithio Llesol (Cymru) – Crynodeb o Ymatebion i'r Arolwg

Fel rhan o ymgynghoriad Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar y Bil Teithio Llesol (Cymru), cynhaliodd y Tîm Allgymorth arolwg gan ddefnyddio holiaduron ar-lein ac ar bapur i ofyn i gyfranogwyr am eu barn a'u harferion o ran teithio llesol. Yn ôl gofynion y Pwyllgor, plant a phobl ifanc oedd y gynulleidfa a dargedwyd, yn enwedig y rhai o oedran ysgol uwchradd.

Mae'r ddogfen hon yn crynhoi'r ymatebion a gafwyd yn ystod y cyfnod ymgysylltu allanol, sef rhwng 18 Mawrth a 9 Ebrill 2013. Cafwyd ymatebion hefyd gan gyfranogwyr nad oeddent o'r un oedran â'r grŵp targed. Darparwyd dadansoddiad o'r ymatebion fesul grŵp oedran.

Ystadegau allweddol

Nifer yr ymatebion a gafwyd: 276

Nifer yr ymatebion a gafwyd ar-lein: 107

Nifer yr ymatebion a gafwyd ar bapur: 169

Nifer yr ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed) 157

Nifer yr ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed) 134

Crynodeb Manwl o'r Ymatebion i'r Arolwg

Cwestiwn 1) A ydych yn byw mewn ardal drefol neu ardal wledig?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Trefol: 52.4%	Gwledig: 47.6%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Trefol: 45.8%	Gwledig: 54.1%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Trefol: 40.3%	Gwledig: 59.7%

Cwestiwn 2) Beth yw eich statws ar hyn o bryd?	
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Ysgol: 34.4%
	Addysg bellach (e.e. hyfforddiant, coleg): 23.6%
	Addysg uwch (e.e. Prifysgol): 3.6%
	Mewn swydd: 34.1%
	Arall: 4.3%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Ysgol: 45.9%
	Addysg bellach (e.e. hyfforddiant, coleg): 41.4%
	Addysg uwch (e.e. Prifysgol): 3.8%
	Mewn swydd: 8.2%
	Arall: 0.6%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Ysgol: 51.5%
	Addysg bellach (e.e. hyfforddiant, coleg): 46.3%
	Addysg uwch (e.e. Prifysgol): 1.5%

	Mewn swydd: 0%
	Eraill: 0.7%

Cwestiwn 3) Beth yw'ch oedran?
<i>Dangosir y wybodaeth hon ar dudalen 1.</i>

Cwestiwn 4) A ydych yn ddyn neu'n fenyw?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Gwryw: 45.3%	Menyw: 54.7%
Ymatebwyr ifanc (rhng 0 a 25 oed)	Gwryw: 39.5%	Menyw: 60.5%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhng 11 a 18 oed)	Gwryw: 37.3%	Menyw: 62.7%

Cwestiwn 5) A ydych yn cerdded a/neu'n beicio pan fydd angen i chi gyrraedd rhywle – er enghraifft yr ysgol neu'r coleg?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Ydw: 66.5%	Nac ydw: 33.5%
Ymatebwyr ifanc (rhng 0 a 25 oed)	Ydw: 64.3%	Nac ydw: 35.7%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhng 11 a 18 oed)	Ydw: 64.2%	Nac ydw: 35.8%

Cwestiwn 6) Beth yw'r prif bethau sy'n eich atal rhag cerdded a beicio pan fydd angen i chi deithio?	
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Tywydd drwg: 87 ymateb
	Pellter: 76 ymateb
	Diffyg llwybrau cerdded/beicio addas: 40 ymateb
	Pryderon am ddiogelwch cerdded/beicio: 32 ymateb
	Dulliau haws ar gael (e.e. ceir, bysiau etc.): 26 ymateb
	Pryderon am faint o draffig sydd ar y ffyrdd: 25 ymateb
	Ceir yn parcio/yn eich rhwystro rhag defnyddio llwybrau beicio: 9 ymateb
	Dim modd cadw offer yn rhywle diogel (e.e. rheseli beiciau): 8 ymateb
	Llwybrau/ffyrdd mewn cyflwr gwael: 8 ymateb
	Diogi: 7 ymateb
	Pryderon o ran iechyd: 3 ymateb
	Diffyg goleuadau stryd: 3 ymateb
	Pryderon am lygredd: 1 ymateb
	Angen car ar gyfer y gwaith: 1 ymateb
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Tywydd drwg: 77 ymateb
	Pellter: 61 ymateb
	Dulliau haws ar gael (e.e. ceir, bysiau etc.): 19 ymateb
	Diffyg llwybrau cerdded/beicio addas: 15 ymateb
	Pryderon am ddiogelwch cerdded/beicio: 14 ymateb
	Pryderon am faint o draffig sydd ar y ffyrdd: 8 ymateb
	Diogi: 7 ymateb
	Llwybrau/ffyrdd mewn cyflwr gwael: 5 ymateb
	Ceir yn parcio/yn eich rhwystro rhag defnyddio llwybrau beicio: 4 ymateb
Pryderon o ran iechyd: 4 ymateb	

	Diffyg goleuadau stryd: 2 ymateb
	Dim modd cadw offer yn rhywle diogel (e.e. rheseli beiciau): 2 ymateb
	Pryderon am lygredd: 1 ymateb
	Angen car ar gyfer y gwaith: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Tywydd drwg: 72 ymateb
	Pellter: 55 ymateb
	Dulliau haws ar gael (e.e. ceir, bysiau etc.): 15 ymateb
	Diffyg llwybrau cerdded/beicio addas: 12 ymateb
	Pryderon am ddiogelwch cerdded/beicio: 9 ymateb
	Diogi: 7 ymateb
	Pryderon am faint o draffig sydd ar y ffyrdd: 5 ymateb
	Ceir yn parcio/yn eich rhwystro rhag defnyddio llwybrau beicio: 3 ymateb
	Llwybrau/ffyrdd mewn cyflwr gwael: 3 ymateb
	Pryderon o ran iechyd: 3 ymateb
	Dim modd cadw offer yn rhywle diogel (e.e. rheseli beiciau): 2 ymateb
	Pryderon am lygredd: 1 ymateb
	Diffyg goleuadau stryd: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Angen car ar gyfer y gwaith: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.

Cwestiwn 7) Beth fyddai'n eich gwneud chi'n fwy tebygol o deithio ar droed neu ar feic?	
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Mwy o lwybrau cerdded/beicio addas: 94 ymateb
	Tywydd gwell: 51 ymateb
	Gwell diogelwch ar y ffyrdd (e.e. llai o draffig, terfynau cyflymder llymach a/neu gosbau llymach am barcio'n anghyfreithlon): 35 ymateb

	Newidiadau i amgylchiadau personol: 28 ymateb
	Gwell cyfleusterau (e.e. rheseli beiciau, gallu cadw offer yn ddiogel etc.): 15 ymateb
	Ffitrwydd personol gwell: 7 ymateb
	Cyfleusterau newid dillad yn y gwaith/yr ysgol: 5 ymateb
	Eisoes yn teithio ar droed neu ar feic yn bennaf: 5 ymateb
	Ddim yn debygol o deithio ar droed neu ar feic mewn unrhyw amgylchiadau: 5 ymateb
	Offer a/neu gyfarpar yn costio llai: 4 ymateb
	Mwy o gymhellion (e.e. ariannu beiciau): 2 ymateb
	Newid diwylliannol: 2 ymateb
	Tir mwy gwastad: 1 ymateb
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Tywydd gwell: 44 ymateb
	Mwy o lwybrau cerdded/beicio addas: 42 ymateb
	Gwell diogelwch ar y ffyrdd (e.e. llai o draffig, terfynau cyflymder llymach a/neu gosbau llymach am barcio'n anghyfreithlon): 15 ymateb
	Gwell cyfleusterau (e.e. rheseli beiciau, gallu cadw offer yn ddiogel etc.): 7 ymateb
	Ffitrwydd personol gwell: 7 ymateb
	Newidiadau i amgylchiadau personol: 4 ymateb
	Ddim yn debygol o deithio ar droed neu ar feic mewn unrhyw amgylchiadau: 3 ymateb
	Cyfleusterau newid dillad yn y gwaith/yr ysgol: 2 ymateb
	Eisoes yn teithio ar droed neu ar feic yn bennaf: 2 ymateb
	Newid diwylliannol: 2 ymateb
	Mwy o gymhellion (e.e. ariannu beiciau): 1 ymateb
	Tir mwy gwastad: 1 ymateb
	Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng
Mwy o lwybrau cerdded/beicio addas: 37 ymateb	

11 a 18 oed)	Gwell diogelwch ar y ffyrdd (e.e. llai o draffig, terfynau cyflymder llymach a/neu gosbau llymach am barcio'n anghyfreithlon): 9 ymateb
	Newidiadau i amgylchiadau personol: 4 ymateb
	Gwell cyfleusterau (e.e. rheseli beiciau, gallu cadw offer yn ddiogel etc.): 4 ymateb
	Ffitrwydd personol gwell: 3 ymateb
	Cyfleusterau newid dillad yn y gwaith/yr ysgol: 2 ymateb
	Newid diwylliannol: 2 ymateb
	Ddim yn debygol o deithio ar droed neu ar feic mewn unrhyw amgylchiadau: 2 ymateb
	Eisoes yn teithio ar droed neu ar feic yn bennaf: 1 ymateb
	Tir mwy gwastad: 1 ymateb
	Offer a/neu gyfarpar yn costio llai: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Mwy o gymhellion (e.e. ariannu beiciau): Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.

Cwestiwn 8a) A oes digon o gyfleusterau (e.e. cysgodfeydd a rheseli beiciau diogel) ar gyfer beicio a cherdded yn eich ardal chi?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Oes: 37.6%	Nac ydw: 62.4%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Ydw: 39.4%	Nac ydw: 60.6%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Ydw: 41.7%	Nac ydw: 58.3%

Cwestiwn 8b) Os gwnaethoch chi ateb 'nac oes', pa gyfleusterau ychwanegol sydd eu hangen yn eich ardal chi?	
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Rheseli beiciau: 85 ymateb
	Cysgodfeydd beiciau: 45 ymateb
	Mwy o lwybrau: 16 ymateb

	Dulliau gwell o atal achosion o ddwyn beiciau (e.e. plismona gwell, mwy o deledu cylch-cyfyng, etc.) 8 ymateb
	Llwybrau mwy diogel: 5 ymateb
	Cyfleusterau newid dillad yn y gwaith/yr ysgol: 3 ymateb
	Mapiau o'r rhwydwaith: 2 ymateb
	Mwy o oleuadau stryd: 1 ymateb
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Rheseli beiciau: 52 ymateb
	Cysgodfeydd beiciau: 34 ymateb
	Mwy o lwybrau: 15 ymateb
	Dulliau gwell o atal achosion o ddwyn beiciau (e.e. plismona gwell, mwy o deledu cylch-cyfyng, etc.) 1 ymateb
	Llwybrau mwy diogel: 1 ymateb
	Cyfleusterau newid dillad yn y gwaith/yr ysgol: 1 ymateb
	Mapiau o'r rhwydwaith: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Mwy o oleuadau stryd: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Rheseli beiciau: 43 ymateb
	Cysgodfeydd beiciau: 30 ymateb
	Mwy o lwybrau: 10 ymateb
	Dulliau gwell o atal achosion o ddwyn beiciau (e.e. plismona gwell, mwy o deledu cylch-cyfyng, etc.) 1 ymateb
	Llwybrau mwy diogel: 1 ymateb
	Cyfleusterau newid dillad yn y gwaith/yr ysgol: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Mapiau o'r rhwydwaith: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Mwy o oleuadau stryd: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.

Cwestiwn 9) A oes llwybrau cerdded a beicio y byddech yn hapus i'w defnyddio yn eich ardal?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Ydw: 76.1%	Nac ydw: 23.9%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Ydw: 70.9%	Nac ydw: 29%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Ydw: 69.9%	Nac ydw: 30.1%

Cwestiwn 10) A fyddech yn fwy tebygol o gerdded a beicio pe bai mwy o lwybrau a chyfleusterau?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Ydw: 82.5%	Nac ydw: 17.5%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Ydw: 80.8%	Nac ydw: 19.2%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Ydw: 78.9%	Nac ydw: 21.1%

Cwestiwn 11) A fyddai'n ddefnyddiol cael mapiau o'r llwybrau cerdded a beicio sydd ar gael yn eich ardal yn awr, ac a fyddai hynny'n eich annog i gerdded a beicio mwy?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Ydw: 64.7%	Nac ydw: 35.3%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Ydw: 52.6%	Nac ydw: 47.4%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Ydw: 48.1%	Nac ydw: 51.9%

Cwestiwn 12) A ydych yn meddwl y dylai'ch cyngor lleol orfod penderfynu ar lwybrau a chyfleusterau newydd a fyddai'n ei gwneud yn haws teithio i'r mannau y mae angen i chi eu cyrraedd, ac yna gweithio tuag at adeiladu'r rhain?		
---	--	--

Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Ydw: 85.8%	Nac ydw: 14.2%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Ydw: 85.9%	Nac ydw: 14.1%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Ydw: 85.7%	Nac ydw: 14.3%

Cwestiwn 13 a) Mae Llywodraeth Cymru wedi dweud ei bod am annog pobl i gerdded a beicio nid dim ond er pleser ond hefyd pan fydd angen iddynt deithio. Mae hefyd wedi penderfynu canolbwyntio ar drefi a dinasoedd, yn hytrach na chefn gwlad. A ydych yn cytuno â hyn?		
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Cytuno: 70.5%	Anghytuno: 29.5%
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Cytuno: 67.8%	Anghytuno: 32.2%
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Cytuno: 65.6%	Anghytuno: 34.4%

Cwestiwn 13 b) Pam?	
Pawb a ymatebodd i'r arolwg	Yn cytuno y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol: 62 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl o ran iechyd: 44 ymateb
	Yn dadlau y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol a gwledig: 43 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl i'r amgylchedd: 41 ymateb
	Yn anghytuno â pheidio â chynnwys mannau gwledig: 18 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl i'r economi: 10 ymateb
	Yn dadlau y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol yn gyntaf ac wedyn symud ymlaen at ymdrin â mannau gwledig yn y tymor hir: 6 ymateb

	Yn cytuno ag egwyddorion cyffredinol y Bil: 5 ymateb
	Yn pwysleisio manteision teithio llesol o ran hamdden a thwristiaeth: 4 ymateb
	Yn anghytuno â bwriad sylfaenol y Bil: 3 ymateb
	Yn dadlau dros gael terfynau cyflymder is mewn mannau trefol: 2 ymateb
	Yn pwysleisio bod cerdded a/neu feicio yn hwyl: 2 ymateb
Ymatebwyr ifanc (rhwng 0 a 25 oed)	Yn cytuno y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol: 38 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl o ran iechyd: 30 ymateb
	Yn dadlau y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol a gwledig: 27 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl i'r amgylchedd: 22 ymateb
	Yn anghytuno â pheidio â chynnwys mannau gwledig: 9 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl i'r economi: 8 ymateb
	Yn cytuno ag egwyddorion cyffredinol y Bil: 3 ymateb
	Yn anghytuno â bwriad sylfaenol y Bil: 3 ymateb
	Yn dadlau y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol yn gyntaf ac wedyn symud ymlaen at ymdrin â mannau gwledig yn y tymor hir: 1 ymateb
	Yn pwysleisio manteision teithio llesol o ran hamdden a thwristiaeth: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Yn dadlau dros gael terfynau cyflymder is mewn mannau trefol: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
Ymatebwyr o oedran ysgol uwchradd (rhwng 11 a 18 oed)	Yn pwysleisio'r manteision posibl o ran iechyd: 27 ymateb
	Yn cytuno y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol: 26 ymateb
	Yn dadlau y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol a gwledig: 23 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl i'r amgylchedd: 24 ymateb
	Yn anghytuno â pheidio â chynnwys mannau gwledig: 11 ymateb
	Yn pwysleisio'r manteision posibl i'r economi: 7 ymateb
	Yn cytuno ag egwyddorion cyffredinol y Bil: 3 ymateb
	Yn anghytuno â bwriad sylfaenol y Bil: 2 ymateb

	Yn pwysleisio bod cerdded a/neu feicio yn hwyl: 1 ymateb
	Yn dadlau dros gael terfynau cyflymder is mewn mannau trefol: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Yn dadlau y dylai Llywodraeth Cymru ganolbwyntio ar fannau trefol yn gyntaf ac wedyn symud ymlaen at ymdrin â mannau gwledig yn y tymor hir: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.
	Yn pwysleisio manteision teithio llesol o ran hamdden a thwristiaeth: Ni nodwyd hyn mewn unrhyw ymateb.